



Совет Безопасности

Семьдесят третий год

Предварительный отчет

8319-е заседание

Четверг, 26 июля 2018 года, 15 ч. 00 м.

Нью-Йорк

Председатель: г-н Ског. (Швеция)

Члены:

Боливия (Многонациональное Государство)	г-н Льорентти Солис
Китай	г-н Ма Чжаосюй
Кот-д'Ивуар	г-н Ипо
Экваториальная Гвинея	г-жа Меле Колифа
Эфиопия	г-жа Гуадей
Франция	г-н Мишон
Казахстан	г-н Умаров
Кувейт	г-н аль-Мунайех
Нидерланды	г-н ван Остером
Перу	г-н Меса-Куадра
Польша	г-н Радомский
Российская Федерация	г-н Полянский
Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии	г-н Хики
Соединенные Штаты Америки	г-н Коэн

Повестка дня

Идентичные письма Постоянного представителя Колумбии при Организации Объединенных Наций от 19 января 2016 года на имя Генерального секретаря и Председателя Совета Безопасности (S/2016/53)

Доклад Генерального секретаря о Контрольной миссии Организации Объединенных Наций в Колумбии (S/2018/723)

В настоящем отчете содержатся тексты выступлений на русском языке и тексты письменных переводов выступлений на других языках. Окончательный текст будет включен в *Официальные отчеты Совета Безопасности*. Поправки должны представляться только к текстам выступлений на языке подлинника. Они должны включаться в один из экземпляров отчета и направляться за подписью одного из членов соответствующей делегации на имя начальника Службы стенографических отчетов (Chief, Verbatim Reporting Service, room U-0506). Отчеты с внесенными в них поправками будут переизданы в электронной форме и размещены в Системе официальной документации Организации Объединенных Наций (<http://documents.un.org>).

18-23990 (R)

Документ
расширенного доступаПросьба отправить
на вторичную переработку

Заседание открывается в 15 ч. 10 м.

Утверждение повестки дня

Повестка дня утверждается.

Идентичные письма Постоянного представителя Колумбии при Организации Объединенных Наций от 19 января 2016 года на имя Генерального секретаря и Председателя Совета Безопасности (S/2016/53)

Доклад Генерального секретаря о Контрольной миссии Организации Объединенных Наций в Колумбии (S/2018/723)

Председатель (*говорит по-английски*): На основании правила 37 временных правил процедуры Совета я приглашаю принять участие в этом заседании представителя Колумбии.

От имени Совета Безопасности я приветствую вице-президента Колумбии Его Превосходительство г-на Оскара Адольфо Наранхо Трухильо.

На основании правила 39 временных правил процедуры Совета я приглашаю принять участие в этом заседании Специального представителя Генерального секретаря и главу Контрольной миссии Организации Объединенных Наций в Колумбии г-на Жана Арно.

Совет Безопасности приступает к рассмотрению пункта своей повестки дня.

Я хотел бы обратить внимание членов Совета на документ S/2018/723, в котором содержится доклад Генерального секретаря о Контрольной миссии Организации Объединенных Наций в Колумбии.

Сейчас я предоставляю слово г-ну Арно.

Г-н Арно (*говорит по-английски*): Я признателен за эту возможность представить членам Совета Безопасности доклад Генерального секретаря (S/2018/723) о мирном процессе в Колумбии, охватывающий последние четыре месяца, которые совпали с завершением срока полномочий президента Хуана Мануэля Сантоса.

Для меня большая честь вновь выступать на одном заседании с вице-президентом Оскаром Наранхо Трухильо, который на протяжении всего этого периода, совместно с Верховным комиссаром по

вопросам мира Родриго Риверой и другими членами правительства, находился в авангарде усилий по дальнейшему осуществлению Заключительного соглашения о прекращении конфликта и установлении стабильного и прочного мира и по формированию как можно более твердой основы для работы следующего правительства.

Вице-президент и Контрольная миссия Организации Объединенных Наций в Колумбии создали хороший метод работы: они определяют общие ежеквартальные приоритеты в отношении вопросов, находящихся под контролем Организации Объединенных Наций, и используют наши соответствующие ресурсы и влияние для достижения этих целей. Пусть даже достигнут ограниченный прогресс и имеют место задержки, благодаря совместной работе мы добились более значительных успехов в области осуществления, чем могли бы добиться по отдельности.

Мы готовы применять такой же основанный на сотрудничестве подход с новой администрацией избранного президента Ивана Дуке Маркеса. Говоря о примерах нашей общей работы в течение последнего квартала, мы уделили особое внимание более активному применению гендерного подхода к реинтеграции бывших комбатантов и к гарантиям безопасности общин, достигнув некоторых позитивных результатов, которые отражены в докладе Генерального секретаря.

Со времени публикации доклада Генерального секретаря 20 июля, в День независимости Колумбии, торжественно приступил к работе новый конгресс. В его состав входят представители политической партии «Общая альтернативная революционная сила» (ОАРС), и его процедуры приведены в соответствие с Законом о статусе оппозиции – одним из ключевых связанных с миром законов, принятым в начале этого года, который обеспечивает более равные условия в отношениях между большинством и оппозицией во всех выборных органах. Закон гарантирует, среди прочего, присутствие оппозиции в руководящих органах обеих палат. Присутствие политической партии ОАРС соответствует одной из основных целей Заключительного мирного соглашения, и этот состав Конгресса стал одним из наиболее разнообразных, плюралистических и представительных в законодательной исто-

рии страны. Мы готовы сотрудничать со всеми его членами в рамках нашего мандата.

Это не единственное достижение последнего месяца. Следует особо признать работу Специального суда по вопросам мира. В Мирном соглашении признается подлинное стремление колумбийского общества к установлению истины и справедливости, а также к прекращению конфликта. К сожалению, длительные задержки, связанные с созданием Суда и принятием его нормативной базы, вызвали у общественности стойкое ощущение того, что политический процесс в какой-то мере затмил истину и справедливость.

Поэтому чрезвычайно важны были первые слушания, проведенные Судом по вопросам мира 10 и 13 июля с участием бывшего генерала армии и бывшего главнокомандующего Революционных вооруженных сил Колумбии — Армии народа (РВСК-АН), позволившие начать рассеивать ощущение безнаказанности. Обеспечение подотчетности за счет работы Суда и Комиссии по установлению истины, сосуществованию и неповторению будет и впредь иметь огромное значение для легитимности мирного процесса.

Время покажет, но позитивный отклик от жертв и недавнее решение старших армейских офицеров в добровольном порядке признать юрисдикцию Специального суда по вопросам мира указывают на то, что в мирном процессе в Колумбии практически достигнут нужный баланс между требованиями мира и справедливости — баланс, которого, как известно присутствующим, чаще всего оказывается невозможно достичь в рамках согласованного урегулирования вооруженных конфликтов. Таким образом, международное сообщество должно продолжать оказывать поддержку Специальному суду по вопросам мира, Комиссии по установлению истины и Специальной группе по розыску лиц.

Я также хотел бы осветить национальный пакт об отказе от насилия в отношении общественных лидеров, который был подписан, в частности, президентом Сантосом и избранным президентом Дуке. Впервые насилие в отношении общественных лидеров было встречено со столь сильным чувством негодования на улицах Колумбии и в городах за рубежом, в залах национальных учреждений и среди всех представителей политического спектра. В polarizationном контексте затяжной избирательной

кампании и в обществе, которое порой проявляет равнодушие к событиям в зонах конфликтов, национальный консенсус в отношении нападений на общественных лидеров имеет важное значение.

Как отмечается в докладе Генерального секретаря, наиболее важные меры по повышению безопасности общин, предусмотренные в мирном соглашении, уже начали осуществляться, пусть даже их воздействия на сегодняшний день явно недостаточно. Мы надеемся, что этот консенсус и чувство неотложности в колумбийском обществе придаст импульс реализации этих мер и будет стимулировать судебную систему прилагать усилия к судебному преследованию тех, кто несет ответственность за эти нападения.

Оказание поддержки учреждениям в их усилиях по пресечению насилия на соответствующих территориях будет оставаться одним из главных приоритетов Миссии. Мы очень надеемся, что можно будет добиться аналогичного консенсуса вокруг центральной задачи укрепления мира — то есть устранить сочетание нищеты, насилия и нелегальной экономики, которое по-прежнему сказывается на жителях зоны конфликта. Четко скоординированные и обеспеченные ресурсами усилия государственных учреждений в сотрудничестве с затрагиваемыми общинами и их организациями будут необходимы для обеспечения верховенства права, безопасности и возможностей продуктивной работы в правовой области в районах, которые уже давно сталкиваются с насилием и игнорируются государством. В этой связи я хотел бы поддержать доклад Генерального секретаря и призвать к диалогу и сотрудничеству между новым национальным правительством, местными органами власти, общественными организациями и организациями гражданского общества на этих территориях. Мы считаем, что такой диалог и сотрудничество являются непременным условием успеха.

Притом что представленность ОАРС в Конгрессе является важным шагом, работа по реинтеграции бывших членов РВСК-АН в гражданскую жизнь еще не завершена. В предыдущих докладах Генеральный секретарь подчеркивал, что реинтеграция проходит в сложных условиях. Завершение работы, начатой нынешним правительством, несомненно, потребует приверженности и ресурсов, однако выполнение гарантий, предоставленных тем,

кто сложил оружие и в настоящее время осуществляет трудный переход к гражданской жизни, имеет важнейшее значение для Колумбии. Кроме того, важно, чтобы Колумбия послужила источником мотивации для сторон конфликтов в других регионах мира.

В заключение позвольте мне от имени Миссии выразить признательность правительству Президента Сантоса, руководству ОАРС, институтам и гражданскому обществу Колумбии, которые приняли нас и щедро помогали нам в нашей работе в течение последних двух лет. Новые власти, которые вступают в должность и берут на себя большую работу по укреплению мира и достижению примирения, могут рассчитывать на поддержку со стороны этой Миссии.

Председатель (*говорит по-английски*): Я благодарю г-на Арно за его брифинг.

Сейчас я предоставляю слово тем членам Совета, которые желают выступить с заявлениями.

Г-н Хики (Соединенное Королевство) (*говорит по-английски*): Прежде всего позвольте мне вновь поприветствовать в Совете Его Превосходительство вице-президента Оскара Наранхо Трухильо и поблагодарить его за личное лидерство, проявленное им в деле осуществления Заключительного соглашения о прекращении конфликта и установлении стабильного и прочного мира и в тесном сотрудничестве с Организацией Объединенных Наций и Контрольной миссией Организации Объединенных Наций в Колумбии. Я также хотел бы поблагодарить Специального представителя Арно за его сегодняшний брифинг и за прекрасную работу, которую он и его сотрудники проделали в последние месяцы.

Соединенное Королевство приветствует парламентские и президентские выборы, проведенные в период с марта по июнь, которые стали наименее насильственными и наиболее представительными выборами в Колумбии за последние десятилетия. От имени британского правительства я хотел бы поздравить с победой на выборах избранного президента Ивана Дуке Маркеса, а также избранного вице-президента Марту Рамирес — первую женщину, вступившую в эту должность в Колумбии. Впервые в течение жизни целого поколения на выборах преобладали не проблемы, связанные с

конфликтом, а кампании, посвященные проблемам простых людей.

Мы также тепло приветствуем еще одно замечательное событие, вызванное мирным процессом. В выборах впервые приняла участие Общая альтернативная революционная сила (ОАРС), и в прошлую пятницу она вошла в состав нового Конгресса.

Скорость перемен не перестает удивлять и вдохновлять всех, кто следит за этим процессом, но, как и всегда в подобных случаях, остаются значительные проблемы, и, как только что сказал Специальный представитель, выборы 2018 года знаменуют собой начало нового этапа укрепления мирного процесса и распространение ответственности за него на все заинтересованные стороны. Диалог и сотрудничество будут оставаться неотъемлемой частью этой работы и присутствие в Конгрессе Общей альтернативной революционной силы позволит сделать так, чтобы ее голоса влились в хор других голосов, выступающих за достижение консенсуса относительно будущего страны.

Мы положительно оцениваем заявление президента Сантоса в пятницу, в ходе которого он приветствовал вхождение Общей альтернативной революционной силы в состав Конгресса и высоко отзывался о ее настроении на работу в рамках колумбийской конституции и демократии. Мы приветствуем отказ избранного президента Дуке от поляризации и его настрой на работу ради достижения единства.

Мы признаем достигнутые на данный момент огромные успехи в части осуществления мирного соглашения, но, как указано в докладе Генерального секретаря (S/2018/723), мы отмечаем также важную работу, которую еще предстоит проделать. Хотя выборы были самыми мирными за всю недавнюю историю, что уже само по себе является значительным достижением, мы обеспокоены ситуацией в плане безопасности в некоторых переживших конфликт районах, особенно в связи с ростом числа незаконных вооруженных групп. Столкновения между этими группами привели к новым боевым действиям в некоторых районах и перемещению населения, в частности в районе Тихоокеанского побережья. Это приводит к гибели все большего числа правозащитников и общественных активистов, которые во многих случаях оказываются мишенью в силу того, что отстаивают права местного населения.

Я приветствую шаги, предпринятые правительством для борьбы с подобными проявлениями насилия, включая недавнее обязательство президента Сантоса и избранного президента Дуке принять дополнительные особые меры защиты общественных лидеров в сельских районах. Мы надеемся, что эти меры будут способствовать решению данной проблемы, и мы приветствуем набор большего числа сотрудниц-женщин в Национальную группу по защите, что является позитивным шагом.

Специальный представитель упомянул социально-экономическую реинтеграцию членов РВСК, и мы согласны с обозначенными им приоритетами на предстоящие месяцы, а также надеемся, что стороны воспользуются этой возможностью, чтобы придать новый импульс процессу улучшения обстановки в плане безопасности и ускорения реинтеграции бывших комбатантов, а также социально-экономического развития и осуществления программ замещения наркотикосодержащих культур. Я отмечаю также, что на Кубе продолжаются переговоры с Армией национального освобождения. Мы будем приветствовать любые результаты, которые приведут к прекращению насилия.

Позвольте мне в заключение еще раз отдать должное президенту Сантосу, который решился на смелый шаг и в 2016 году обратился в Совет Безопасности за нашей поддержкой. Его правительство запустило уникальный процесс, в котором участвуют все колумбийцы, и Соединенное Королевство по-прежнему преисполнено решимости поддерживать их до конца. Совет невероятно гордится тем, что поддерживал колумбийское мирное соглашение на протяжении последних двух с половиной лет. В мире, где конфликты разрушают столько жизней и причиняют невыразимые страдания, мирный процесс в Колумбии служит источником вдохновения и надежды для всех нас. Мы надеемся на продолжение работы с избранным президентом Дуке и сформированным им правительством в части дальнейшего осуществления этого процесса в предстоящие месяцы и годы, с тем чтобы закрепить уже достигнутые ради блага колумбийского народа успехи, которые продолжают вдохновлять миротворцев во всем мире.

Г-н Меса-Куадра (Перу) (*говорит по-испански*): Прежде всего я хотел бы поприветствовать в Совете вице-президента Оскара Наранхо Трухильо. Он сы-

грал ключевую роль в этом процессе, и через него я хотел бы передать благодарность президенту Хуану Мануэлю Сантосу и всему его правительству за их приверженность мирному процессу в Колумбии. Мы благодарим также посла Марию Эмму Мехию Велес, которая также внесла решающий вклад в этот процесс. Кроме того, мы благодарим Специального представителя Генерального секретаря и главу Контрольной миссии Организации Объединенных Наций в Колумбии г-на Жана Арно за его выступление. Мы вновь заявляем о нашей поддержке важной работы, которой он занимается со своими сотрудниками.

20 июля в Колумбии отмечалось 208-летие Республики. Это стало подходящим моментом, чтобы отметить последние события в стране, венцом которых стал наиболее мирный и всеохватный избирательный процесс за несколько десятилетий. Мы хотели бы особо отметить оставленное прежней администрацией наследие в виде мира в стране, и обратить особое внимание на демократические устремления народа Колумбии.

Мы хотели бы остановиться на трех аспектах этого начинания, которые мы считаем крайне важными и которые явно взаимосвязаны – безопасность, реинтеграция и примирение.

Безопасность требует активизации усилий в борьбе с организованной преступностью. Мы обеспокоены ее распространением ввиду ограниченного присутствия государственных органов в отдаленных сельских районах, ранее находившихся под контролем Революционных вооруженных сил Колумбия-Армии Народа (РВСК-АН). Перу прекрасно известно о том, какую проблему наркоторговля представляет для безопасности, государственных институтов и демократического управления, равно как и признает она эффективность борьбы с этим бедствием посредством устранения его коренных причин при содействии соответствующих слоев гражданского общества. Таким образом, мы можем поощрять альтернативные, комплексные и устойчивые пути развития.

Мы считаем, что такое развитие имеет также большое значение для процесса реинтеграции, что предполагает необходимость восстановления структуры общества. В рамках этого процесса мы должны учитывать социальные и экономические процессы в каждом регионе, равно как и их возмож-

ности. Кроме того, важно также поощрять участие частного сектора и международное сотрудничество.

Поддержание верховенства права имеет критическое значение для обеспечения доверия и законности, без которых невозможно никакое развитие общественного устройства. В этой связи мы приветствуем начало слушаний Специального суда по вопросам мира — это обязательство не только перед жертвами, но и перед всеми колумбийцами.

В этой связи мы приветствуем заключение важного «Пакта об отказе от насилия в отношении общественных лидеров», подписанного всеми политическими партиями, а также массовые выступления граждан Колумбии против подобного насилия. Убийства лидеров, общественных деятелей и бывших комбатантов должны прекратиться, а уже совершенные — стать объектом расследований и уголовного преследования, полномочиями для осуществления которых обладают колумбийские учреждения. Это важно также для содействия примирению. В этой связи мы отмечаем важность участия женщин и молодежи и приветствуем все более активную роль Рабочей группы по гендерным вопросам Национального совета по реинтеграции.

Организованный миссией Визит молодежных лидеров на созданный бывшими комбатантами объект экотуризма в Миравалье представляет собой хороший опыт, который мы призываем перенимать и воспроизводить в других районах Колумбии и в других конфликтных ситуациях во всем мире, в соответствии с принятой Советом в июне резолюцией 2419 (2018) о молодежи, мире и безопасности.

Преимущества мира многочисленны и чувствуются на практике. Недавно в районе горного хребта Линдоса в департаменте Гуавьяре, на территории, ранее затронутой конфликтом, группа исследователей обнаружила то, что сейчас считается одним из наиболее важных образцов наскальной живописи в мире, в результате чего были созданы восемь охраняемых зон. Мирный процесс — подобно этой находке — направлен на то, чтобы вновь открыть для себя и продемонстрировать всему миру богатое прошлое ради построения более благополучного будущего. Это задача, сопряженная с естественными для столь же сложного, сколь и амбициозного проекта проблемами. Колумбия дала начало образцовому национальному проекту по сохранению мира и обеспечению устойчивого развития.

В заключение я хочу подтвердить, что Перу разделяет цели и заявляет о своей поддержке мирного процесса в Колумбии, а также Миссии, развернутой в соответствии с мандатом Совета по просьбе сторон. Мы следим за этим масштабным и сложным мирным процессом с момента его создания и в настоящее время выступаем в качестве одного из гарантов мирного соглашения и взятых в его рамках обязательств перед всеми колумбийцами.

Мы убеждены, что Совет Безопасности будет и впредь конструктивно сотрудничать с новыми властями в интересах мира и безопасности в Колумбии.

Г-н Ма Чжаосюй (Китай) (*говорит по-китайски*): Прежде всего я благодарю Вас, г-н Председатель, за созыв сегодняшнего заседания. Я приветствую в Совете вице-президента Оскара Наранхо Трухильо и хотел бы поблагодарить Специального представителя Арно за его выступление.

Мирный процесс в Колумбии служит прекрасным примером успешных ответных действий Совета, предпринимавшихся на протяжении последних лет для решения острых региональных проблем путем совместных усилий. Это крайне важно не только для обеспечения всеобъемлющего мира и развития в стране, но и для поддержания стабильности в регионе в целом.

Китай высоко оценивает усилия, предпринимаемые в этой области президентом Сантосом, правительством Колумбии и всеми заинтересованными сторонами.

В последние месяцы в мирном процессе в Колумбии был достигнут хороший прогресс и без каких-либо инцидентов были проведены президентские выборы. Правительство и Революционные вооруженные силы Колумбии (РВСК) согласовали стратегию реинтеграции бывших комбатантов. Обнадеживающий прогресс был также достигнут по вопросу прекращения огня между правительством и Армией национального освобождения. Однако залечить раны войны будет не так просто. Всестороннее осуществление Мирного соглашения требует усилий на политическом уровне, обеспечения безопасности и развития, а также обеспечения сплоченности общества. Соответственно, это долгосрочный проект, который требует применения системного подхода и непрерывных усилий всех сто-

рон в Колумбии, а также членов международного сообщества.

Мирный процесс необратим — в этом сходятся все жители Колумбии и все международное сообщество. Китай надеется, что все соответствующие субъекты в Колумбии будут и впредь сохранять твердую приверженность мирному процессу и продолжат активно выполнять Мирное соглашение и с помощью диалога и консультаций будут урегулировать любые вопросы по мере их возникновения. Совет Безопасности и международное сообщество должны и впредь следить за ситуацией и оказывать дальнейшую поддержку обеспечению мира в Колумбии, уважать ответственность правительства и народа Колумбии за осуществление мирного процесса и оказывать конструктивную помощь в целях содействия их усилиям.

Китай выражает признательность Специальному представителю г-ну Арно и Контрольной миссии Организации Объединенных Наций в Колумбии за ту важную роль, которую они играют в содействии мирному процессу. Мы надеемся, что Миссия сможет и далее расширять свои контакты с правительством и РВСК, укреплять взаимное доверие и сотрудничать с обеими сторонами в целях активного осуществления Мирного соглашения.

В заключение позвольте мне сказать, что Китай готов работать вместе с другими членами Совета и вносить свой вклад в дальнейший прогресс в колумбийском мирном процессе и в скорейшее достижение всеобъемлющего мира и стабильности в стране.

Г-н Ипо (Кот-д'Ивуар) (*говорит по-французски*): Наша делегация хотела бы поблагодарить председательствующую в Совете делегацию Швеции за созыв этого важного заседания, посвященного рассмотрению ежеквартального доклада о Контрольной миссии Организации Объединенных Наций в Колумбии (S/2018/723). Кроме того, мы выражаем признательность Специальному представителю Генерального секретаря г-ну Жану Арно за его прекрасный брифинг.

От имени делегации Кот-д'Ивуара я хотел бы очень тепло приветствовать вице-президента Республики Колумбии Его Превосходительство г-на Оскара Наранхо, чье присутствие здесь сегодня является для нас честью.

Доклад, в котором излагаются последние события, произошедшие в рамках мирного процесса в Колумбии, публикуется в период, когда один из основных участников этого процесса — президент Хуан Мануэль Сантос Кальдерон — готовится передать власть своему преемнику, г-ну Ивану Дуке. Наша делегация поздравляет различные колумбийские стороны с успешной организацией парламентских и президентских выборов в мирной обстановке, в ходе которых было обеспечено всеобщее участие. Она приветствует также решимость избранного президента сделать все возможное для того, чтобы содействовать объединению страны и положить конец поляризации колумбийского общества.

Кроме того, наша делегация с удовлетворением отмечает значительный прогресс, достигнутый в законодательной сфере и в ряде смежных секторов. На законодательном уровне наша делегация приветствует принятие парламентом правил процедуры Специального суда по вопросам мира, который уже начал свою работу, а также выдачу разрешения на проведение референдума по антикоррупционным мерам.

Кот-д'Ивуар приветствует усилия правительства Колумбии по предоставлению необходимых правовых гарантий при реинтеграции бывших комбатантов Революционных вооруженных сил Колумбии-Армии народа (РВСК-АН). Мы приветствуем также тесное сотрудничество бывших лидеров РВСК-АН с Комиссией по установлению истины, которой поручено расследование нарушений прав человека, совершенных в ходе конфликта. В этой связи обнадеживает тот факт, что 29 июня перед Комиссией по установлению истины предстал глава партии «Общая альтернативная революционная сила» (ОАРС) г-н Родриго Лондоньо.

Что касается смежных секторов, то наша делегация с удовлетворением отмечает все усилия по вовлечению молодежи в мирный процесс и учету в нем гендерного аспекта, а также приветствует меры, направленные на обеспечение защиты детей.

Несмотря на достигнутый прогресс, мирный процесс в Колумбии по-прежнему вызывает озабоченность, причем не только в силу трудностей, связанных с осуществлением Мирного соглашения, подписанного 24 ноября 2016 года с РВСК-АН, но и ввиду проблем, возникших в ходе пересмотра ряда важнейших положений Мирного соглашения. Та-

кие положения, относящиеся к судопроизводству как одному из ключевых компонентов правосудия переходного периода, земельные вопросы и программа замещения представляют собой ключевые сферы Соглашения, соблюдение которых настоятельно рекомендуется в целях содействия укреплению доверия между различными сторонами.

Кроме того, наша делегация обеспокоена некоторыми событиями, произошедшими в последние месяцы, которые могут подорвать успехи, достигнутые в мирном процессе, например: арест лидера ОАРС г-на Эрнандеса Соларте, также известного как Хесус Сантрич, за осуществление незаконной деятельности; нападения на бывших комбатантов и членов их семей, а также на правозащитников; и неопределенность относительно перспектив Соглашения после передачи политической власти.

Кот-д'Ивуар настоятельно призывает новых лидеров Колумбии добиваться осуществления Мирного соглашения с ОАРС и провести переговоры с Армией национального освобождения в целях создания благоприятных условий для обеспечения мира и устойчивого развития в стране. Новое правительство должно также разработать надлежащие меры для преодоления экономических, социальных, политических проблем и проблем в области безопасности и обеспечения верховенства права, с тем чтобы дать реальный шанс мирному процессу в Колумбии.

В этой связи наша делегация считает, что в соответствии с выводами, содержащимися в докладе, к проблемам, которые необходимо решить, относятся реинтеграция бывших комбатантов, гарантии безопасности для общин, борьба с насилием в бывших районах конфликта, увеличение числа полувоенных формирований, надлежащие меры в области экономики, основанной на выращивании коки, и разочарование и опасения бывших комбатантов и местных жителей, которые чувствуют себя исключенными из мирного процесса.

Наша делегация приветствует осуществление Национального политического пакта против насилия и к осуществлению мирной политической деятельности, особенно теперь, когда «Пакт об отказе от насилия в отношении общественных лидеров» был одобрен государственными учреждениями, всеми основными сторонами, представляющими весь спектр политических взглядов, и гражданским

обществом. В том же ключе наша делегация хотела бы призвать новый режим обеспечить защиту лидеров общин и правозащитников, с тем чтобы добиться подлинной политической, социальной и экономической интеграции в Колумбии. В этой связи наша страна хотела бы настоятельно призвать международное сообщество оказывать содействие в мирных усилиях, прилагаемых колумбийскими сторонами.

В заключение Кот-д'Ивуар заявляет о своей полной поддержке осуществляемого мирного процесса и Контрольной миссии Организации Объединенных Наций в Колумбии, а также подтверждает свою готовность сотрудничать с другими членами Совета Безопасности в целях восстановления и упрочения мира в Колумбии.

Г-н Льюрентти Солис (Многонациональное Государство Боливия) (*говорит по-испански*): Наша делегация хотела бы присоединиться к нашим коллегам и в первую очередь тепло приветствовать присутствующего здесь вице-президента Республики Колумбии Его Превосходительство Оскара Наранхо и Постоянного представителя Колумбии Марию Эмму Мехию Велес. Они вносят свой вклад в написание одной из наиболее выдающихся страниц истории не только Колумбии, но и нашего региона. Мы приветствуем также присутствующего здесь Специального представителя Генерального секретаря г-на Жана Арно и благодарим его за представленную информацию, а также за неустанную работу, выполняемую им в Колумбии от имени нашей Организации. Кроме того, мы с удовлетворением констатируем, что на этом заседании присутствует ряд коллег из моего региона – послы, которые внимательно следят за прогрессом, достигнутым по этому вопросу в ходе нашей работы в Совете.

После подписания в 2016 году окончательного соглашения в деле осуществления мирного процесса в Колумбии были достигнуты беспрецедентные — если сравнивать с другими мирными процессами — успехи. К ним относится достижение окончательного соглашения о прекращении огня между правительством и Революционными вооруженными силами Колумбии-Армией народа (РВСК-АН); сдача оружия группировкой РВСК-АН; создание новой политической партии — «Общая альтернативная революционная сила» (ОАРС), — ее участие в избирательном процессе в 2018 году и вступление ее

представителей на новые посты в законодательных органах; и сокращение уровня насилия в стране. По данным Отдела помощи жертвам, до 2012 года в результате столкновений ежегодно погибало около 3 000 человек. После подписания Соглашения в 2017 году зарегистрировано всего 78 случаев гибели людей. Кроме того, следует подчеркнуть значительный прогресс, достигнутый в области гуманитарного разминирования. На сегодняшний день свободными от мин объявлены минимум 264 общины или 40 процентов всех муниципалитетов.

Каждая ситуация уникальна, но если сравнивать этот процесс с многочисленными вопросами, которые мы ежедневно решаем в Совете, то, как мы знаем по опыту, для того чтобы просто закрепить окончательное прекращение огня и сделать его реальностью, обычно требуются многие годы. Это дает нам представление о том, сколь важны успехи, достигнутые благодаря лидерству и политической воле президента Хуана Мануэля Сантоса Кальдерона и РВСК. Для того чтобы реализовать то, что, по всеобщему признанию, стало впечатляющим Мирным соглашением, правительство создало институты и разработало необходимую правовую базу. Это соглашение — не только договоренность между двумя сторонами о прекращении насилия; оно также дает возможность на комплексной решить главные проблемы в Колумбии и призвано ликвидировать глубинные исторические противоречия между сельскими районами и городами, нищету, неравенство и отсутствие государственной власти в бывших районах конфликта. Именно поэтому дальнейшее развитие этого процесса должно оставаться одним из главных приоритетов.

Следует отметить, что, как некоторые мои коллеги уже говорили, недавние выборы были отмечены беспрецедентно спокойной обстановкой при широком участии граждан в избирательном процессе. Как мы полагаем, это свидетельствует о преимуществах мирного процесса, который идет во благо не какому-то одному сегменту, а всему колумбийскому обществу и всему региону.

Пользуясь этой возможностью, Боливия поздравляет г-на Ивана Дуке в связи с его избранием президентом Республики Колумбия. Мы еще раз искренне желаем ему успехов и напоминаем о тех братских узах, которые связывают наши страны. Мы знаем, что трудности еще многочисленны, но я

думаю, что выражу общее мнение, если скажу, что регион Латинской Америки и Карибского бассейна и все международное сообщество готовы сотрудничать с Колумбией, а для этого необходимы стабильность и прочный мир. Очевидно, что нынешняя ситуация представляет собой весьма сложную картину. Я остановлюсь на тех вопросах, которые наша страна считает проблемными.

Прежде всего, что касается убийств общественных деятелей, бывших членов РВСК и правозащитников, то мы глубоко обеспокоены подобными актами насилия и решительно их осуждаем. Несмотря на все уже принятые меры, необходимо еще активнее укреплять правопорядок за пределами районов территориальной реинтеграции и усиливать государственную власть в районах, ранее находившихся под контролем РВСК. Мы настоятельно призываем правоохранительные органы продолжать расследования и найти виновных, а суды — наказать их по всей строгости закона. Я не могу не упомянуть и не отметить продемонстрированную политическим руководством единодушную поддержку пакта об отказе от насилия в отношении общественных деятелей, поскольку она свидетельствует о единстве в борьбе с подобными актами.

Во-вторых, налицо чувство неопределенности и беспокойства среди бывших комбатантов РВСК в связи с правовыми и политическими гарантиями. Хотя то, что члены политической партии ОАРС уже занимают восемь из десяти созданных для них мест в конгрессе, стало историческим фактом, созданная переходной системой правосудия конфликтная ситуация в отчетный период обострилась, отчасти из-за ареста Хесуса Сантрича. Этот факт, безусловно, вызвал недовольство среди бывших членов РВСК. Поэтому мы считаем, что в вопросе о Специальном суде по вопросам мира необходимо уважать дух Заключительного соглашения о прекращении конфликта и установлении стабильного и прочного мира.

В-третьих, что касается скромного прогресса в сфере экономической реинтеграции, то мы с удовлетворением отмечаем новый указ, предоставляющий организованным в кооперативы бывшим членам РВСК доступ к земельным ресурсам. Но хотя это и стало одним из важнейших шагов вперед, за последние более чем полтора года для реализации этой части Соглашения не было сделано ничего.

Необходимо обеспечить своевременный доступ к этой льготе и двигаться вперед в осуществлении указа о кооперативах, потому что, согласно последнему докладу Генерального секретаря (S/2018/723), нормально функционируют только 8 из 70 таких кооперативов.

Кроме того, дополнительная помощь необходима и для реализации производственных проектов и создания возможностей для трудоустройства бывших комбатантов РВСК — здесь ситуация осложняется тем, что тысячи ее бывших членов рассеяны по всей территории страны. Несколько слов стоит сказать и о необходимости учета и поддержки гендерной и этнической проблематики в реализации производственных проектов. В связи с этим принятие Стратегии долгосрочной реинтеграции бывших комбатантов, охватывающей восьмилетний период до 2026 года, позволит новому правительству планировать обеспечение устойчивого экономического будущего для бывших комбатантов.

Наша делегация надеется на положительный результат нынешних дискуссий и переговоров между правительством Колумбии и Армией национального освобождения. Мы благодарим Республику Куба за ее вклад в реализацию этой и других мирных инициатив в нашем регионе.

В заключение я хочу подчеркнуть, что трудности, связанные с решением этой проблемы, велики, но можно сказать определенно, что этот мирный процесс является не только самым важным в истории Колумбии и поэтому требует постоянной поддержки международного сообщества в интересах закрепления стабильности и прочного мира, но также — и прежде всего — должен продолжаться и демонстрировать то же лидерство и ту же политическую волю, которые он демонстрировал до сегодняшнего дня.

Г-н Коэн (Соединенные Штаты Америки) (*говорит по-английски*): Я благодарю Специального представителя Арно за его брифинг и приветствую присутствующего здесь вице-президента Наранхо Трухильо. Что касается наших колумбийских друзей, то я хотел бы воспользоваться случаем, чтобы проанализировать с таким трудом полученную ими возможность достичь прочного мира, что, как сказал президент Сантос Кальдерон, порой казалась несбыточной мечтой. Их неустанные усилия, направленные на решение вопросов правосудия и

компенсаций в рамках их Мирного соглашения с Революционными вооруженными силами Колумбии-Армией народа (РВСК-АН), сделали Колумбию самым настоящим примером для всего мира. Они должны гордиться тем, что они сделали, и мы с нетерпением ждем того, чего они добьются в дальнейшем.

Правительство Колумбии начинает расширять свое присутствие и предоставлять услуги населению в районах, на протяжении десятилетий не знавших ничего, кроме конфликта. Соединенные Штаты приветствуют усилия колумбийского правительства по строительству дорог, больниц, полицейских участков и школ в социально ущемленных сельских районах и в бывших районах конфликта. Обеспечение безопасности, создание инфраструктуры и возобновление государственных услуг имеет решающее значение для сохранения мира в Колумбии. Никогда еще это не было столь необходимо, как сегодня, особенно на этом переходном этапе и в свете недавних убийств правозащитников и общинных лидеров. Мы приветствуем решение действующего президента Сантоса Кальдерона и вновь избранного президента Дуке, а также ключевых государственных институтов и политических партий подписать национальный пакт об отказе от насилия. Защита основных свобод всех граждан Колумбии, и в том числе общественных деятелей, зависит от прочности правопорядка. Особенно важно обеспечить успешное судебное преследование тех, кто пытается заставить замолчать правозащитников и общинных лидеров.

Роль Контрольной миссии Организации Объединенных Наций в Колумбии в этом процессе особенно важна, и мы призываем Колумбию продолжить активное сотрудничество с Миссией в сфере обеспечения безопасности и реинтеграции бывших комбатантов. Мы надеемся, что правительство сумеет сохранить динамику, созданную подписанием Заключительного соглашения о прекращении конфликта и установлении стабильного и прочного мира, и закрепить успехи в сфере безопасности, которые позволят обеспечить справедливый и прочный мир для всех колумбийцев. В интересах примирения чрезвычайно важно обеспечить реальное правосудие и привлечение к ответственности виновных в серьезных преступлениях, совершившихся в течение многих лет вооруженного конфликта, и мы считаем, что определенные в Соглашении про-

цессы правосудия переходного периода позволяют отправлять правосудие в интересах потерпевших.

В то же время успех выполнения Мирного соглашения неразрывно связан с нашими совместными усилиями по ликвидации организованной преступности и пресечению наркоторговли. В нашей стране президент Трамп сделал профилактику злоупотребления наркотическими средствами одним из своих приоритетов, и мы направляем значительные средства на снижение спроса на кокаин. В Колумбии Соединенные Штаты продолжают сотрудничество с правительством с целью к концу 2023 года вдвое сократить культивацию коки и производство кокаина. Необходимо активизировать наши совместные усилия в борьбе с наркотиками и обеспечить реальные результаты для народов наших стран путем увеличения объема выделяемых на это ресурсов, эффективного использования всех имеющихся инструментов и применения комплексного общегосударственного подхода.

В этой борьбе колумбийцы не одиноки. Соединенные Штаты будут и впредь оказывать им поддержку, в том числе в рамках единой комплексной стратегии сокращения выращивания коки, известной как «Антьокья без коки». Благодаря скоординированным усилиям колумбийской полиции и армии, органов местного самоуправления и частного сектора, эта стратегия уже работает, обеспечивая инфраструктуру и легальные экономические возможности для местных общин, в то же время вынуждая производителей коки переходить на культивацию легальных культур. Необходимо отметить, что, отчасти благодаря этим усилиям, оценки культивации коки, проведенные правительством Соединенных Штатов в 2017 году, показали ее двадцатипроцентное сокращение в регионе, который не оценивался пять лет, и, тем самым, изменение национальной тенденции. Колумбия продолжает создавать условия для длительного мира, и, несмотря на имеющиеся трудности, ее правительство проявляет себя сильным региональным лидером, особенно теперь, когда оно предоставляет убежище и услуги для почти миллиона венесуэльцев, спасающихся от кризиса в своей собственной стране.

Мы гордимся тем, что помогаем Колумбии в ее реагировании на этот кризис и намерены продолжить наше сотрудничество с Колумбией и, при необходимости, оказать ей дополнительную гума-

нитарную помощь. Народ Колумбии лучше других знает, что мир — это большая ценность, но он очень хрупок. Мы поддерживаем его усилия по сохранению мира и построению надежного и процветающего будущего для грядущих поколений.

Г-н ван Остером (Нидерланды) (*говорит по-английски*): Прежде всего я хотел бы поблагодарить Специального представителя Жана Арно за его содержательный и всеобъемлющий брифинг и за важную работу Контрольной миссии Организации Объединенных Наций в поддержку Мирного соглашения в Колумбии. Он может быть уверен в нашей неизменной и полной поддержке его усилий. Я хотел бы также приветствовать в Совете Безопасности вице-президента Наранхо. Мы признательны ему за его личные усилия и усилия его правительства по достижению мира в Колумбии. Королевство Нидерландов всецело привержено поддержанию мира в Колумбии, что было также отмечено нашим министром иностранных дел г-ном Стефом Блоком в ходе его недавнего визита в страну. Мы с особым интересом следим за событиями в Колумбии. В состав нашего Королевства входят четыре страны, из которых Аруба и Кюрасао являются близкими морскими соседями Колумбии.

Состоявшиеся недавно президентские выборы ознаменовали важную и значимую веху для Колумбии. Выборы были справедливыми, инклюзивными и мирными, и в них приняло участие наибольшее число избирателей в современной истории страны. Мы поздравляем вновь избранного президента Ивана Дуке с победой на выборах и высоко оцениваем выраженную им приверженность обеспечению единства. Премьер-министр Кюрасао г-н Эген Рюгенат примет участие в предстоящей церемонии инаугурации от имени нашего Королевства. Мы также рассчитываем на широкое сотрудничество с новым правительством на основе тесной дружбы и взаимосвязей между нашими двумя народами.

Смена правительства в Колумбии позволяет нам проанализировать прогресс, достигнутый к настоящему времени, а также возможности и проблемы в будущей работе. Заключительное соглашение о прекращении конфликта и установлении стабильного и прочного мира, которое положило конец 50-летнему конфликту, является по всем меркам историческим. Мы воздаем должное администрации президента Сантоса Кальдерона и Общей

альтернативной революционной силе (ОАРС) за их смелость и руководящую роль в продвижении вперед мирного процесса. Надеемся, что Колумбия воспользуется имеющимися возможностями для дальнейшего укрепления мира. В этой связи я хотел бы остановиться на следующих трех моментах: наша обеспокоенность ситуацией в плане безопасности, необходимость всеобъемлющей реинтеграции бывших членов РВСК и важность отправления правосудия в переходный период.

Что касается первого замечания — ситуации в плане безопасности, — то мы глубоко обеспокоены высоким уровнем отсутствия безопасности в районах, которые больше всего пострадали от вооруженного конфликта. В этих районах общественные деятели, правозащитники и журналисты все чаще подвергаются угрозам, а иногда их даже убивают. Зачастую это происходит в тех районах, где вооруженные группы продолжают активно действовать и противостоять попыткам, направленным на укрепление мира. Народ Колумбии, государственные учреждения и политические партии недавно выразили свою позицию по этому вопросу с помощью так называемого «пакта об отказе от насилия в отношении общественных лидеров», о котором говорил г-н Арно. Пакт направляет решительный сигнал о том, что колумбийцы не желают мириться с ситуацией, при которой те, кто открыто высказывает свое мнение, слишком часто вынуждены платить самую высокую цену.

Кроме того, мы обеспокоены продолжающимся насилием в отношении бывших комбатантов РВСК. Обеспечение для них гарантий безопасности является центральным элементом Мирного соглашения и залогом достижения прочного мира. Правительство разработало ряд инициатив по борьбе с насилием, укрепив механизмы, направленные на его предотвращение, защиту населения и привлечение виновных к ответственности. Однако для успешного функционирования таких механизмов необходимо тщательно проанализировать динамику актов насилия, в том числе выявить их заказчиков. Мы рассчитываем на выработку всеобъемлющего подхода к стабилизации, который непосредственно предусматривал бы присутствие государства в наиболее уязвимых регионах и общинах. Это должно охватывать учреждения, занимающиеся вопросами безопасности, инфраструктуры, образования, здравоохранения и верховенства права.

Это подводит меня к моему второму замечанию, касающемуся всеобъемлющей реинтеграции бывших комбатантов, что остается одним из основных компонентов Мирного соглашения. Поддержка приносящих доход видов деятельности и оказание социальных услуг являются важными инструментами в деле устранения коренных причин конфликта и, в конечном счете, поощрения самообеспеченности. Мы призываем правительство, бывших комбатантов РВСК, частный сектор и местные органы власти совместно разработать всеобъемлющую стратегию, направленную на полную реинтеграцию бывших комбатантов в жизнь общества, как это предусмотрено в Мирном соглашении. Важно обеспечить учет мнений женщин и молодежи в этом процессе.

Мое третье замечание касается отправления правосудия в переходный период, что является одним из важнейших аспектов урегулирования конфликта. Привлечение виновных к ответственности и примирение — это две стороны одной медали на пути к устойчивому миру. Именно поэтому наше правительство активно оказывает поддержку институтам правосудия переходного периода, а также организациям пострадавших в Колумбии, выделив на эти цели сумму в размере 2,5 млн евро. Мы подчеркиваем необходимость обеспечения оперативного и эффективного функционирования различных институтов правосудия переходного периода с опорой на их надлежащее финансирование. В этой связи мы заявляем о нашей полной поддержке деятельности Специального суда по вопросам мира и с удовлетворением отмечаем начало открытых слушаний. Таким образом, отправление правосудия в переходный период открывает возможности для урегулирования прошлых разногласий и ставит 8 миллионов жертв этого вооруженного конфликта в центр наших усилий в области миростроительства. Мы надеемся, что благодаря этому Колумбия сможет перевернуть эту страницу в своей истории.

Я хотел бы завершить свое выступление на испанском языке.

(говорит по-испански)

Мирные дивиденды, о которых я только что говорил, в особенности всеобъемлющая реинтеграция и правосудие переходного периода, неразрывно связаны друг с другом. Неизменная приверженность осуществлению договоренностей всеобъ-

емлющим образом может стать залогом установления стабильного и прочного мира в Колумбии. Мы призываем все заинтересованные стороны работать сообща для достижения этой цели и продолжать развивать огромные успехи, которых уже удалось добиться. Международное сообщество солидарно с Колумбией, и Колумбия может рассчитывать на постоянную поддержку Королевства Нидерландов.

Г-н Полянский (Российская Федерация): Хотел бы прежде всего приветствовать вице-президента Колумбии Оскара Наранхо, присутствующего в зале. Мы благодарим Специального представителя Жана Арно за содержательный брифинг.

Сегодня Совет собрался для обсуждения ситуации вокруг мирного процесса в Колумбии спустя год после принятия резолюции 2366 (2017) (см. S/ PV.7997), которая ознаменовала завершение этапа сдачи оружия бывшими повстанцами и вступление страны в новую мирную фазу. Учрежденная резолюцией Контрольная миссия получила мандат по наблюдению за исполнением правительством страны своей части обязательств по Заключительному соглашению о прекращении конфликта и установлении стабильного и прочного мира — документу, который позволил остановить противостояние, длившееся десятилетиями.

Мы констатируем, что за этот год в стране произошло немало позитивных перемен. Бывшее повстанческое движение преобразовано в политическую партию, состоялись парламентские и президентские выборы с рекордной для страны явкой избирателей, запущен механизм специального правосудия — все это, несмотря на известные трудности, является несомненными признаками оздоровления ситуации. Этот прогресс важно продолжать, заручаясь поддержкой общества. Искренне желаем успехов на этом пути новоизбранному президенту Дуке и правительству Колумбии.

Брифинг Жана Арно подтвердил стремление колумбийцев предпринимать усилия для продвижения мирного процесса, хотя впереди еще очень много работы. Застарелые разногласия все еще мешают закрепить устойчивый мир. Именно поэтому мы всецело поддерживаем помощь, которую оказывает колумбийцам ооновское присутствие под руководством г-на Арно. Мы признательны Контрольной миссии за отслеживание ситуации в стране. Самую серьезную озабоченность вызывают у нас тревож-

ные сообщения о продолжающихся убийствах бывших комбатантов и лидеров общин, захватах освобожденных земель, проблемах с политической и социально-экономической реинтеграцией бывших повстанцев, системой переходного правосудия. Все это требует безотлагательного решения, для которого, конечно, необходим ответственный подход со стороны руководства страны, а также поддержка всех групп общества и общая приверженность миру, который достался Колумбии с таким трудом. Важно и внимание со стороны мирового сообщества, которое смотрит на Колумбию как на пример постконфликтного восстановления, не говоря уже о том, с каким вниманием следят за развитием событий в Армии национального освобождения.

Не устаем подчеркивать, что именно проявленная в свое время колумбийцами национальная ответственность и желание искать политические устойчивые решения сделали возможным подписание в 2016 году мирного соглашения. Этот документ позволил запустить мирный процесс со стороны Совета Безопасности и Генерального секретаря и поэтому должен соблюдаться в неизменном виде всеми сторонами.

Со своей стороны вновь подтверждаем готовность продолжать поддерживать народ и

Правительство Колумбии в деле построения прочного мира и постконфликтного развития.

Г-жа Гуадей (Эфиопия) (*говорит по-английски*): Мы благодарим Специального представителя Генерального секретаря г-на Арно за его брифинг по докладу Генерального секретаря о Контрольной миссии Организации Объединенных Наций в Колумбии (S/2018/723). Мы с удовлетворением отмечаем, что сегодня в этом зале присутствует вице-президент Колумбии Его Превосходительство г-н Оскар Наранхо.

Первый и второй туры президентских выборов, состоявшиеся 27 мая и 17 июня, а также прошедшие в марте выборы в Конгресс послужили позитивным сигналом всем тем, кто пристально следит за ходом осуществления колумбийского Заключительного соглашения о прекращении конфликта и установлении стабильного и прочного мира, — не только потому, что соответствующие выборы прошли в полностью мирной обстановке и носили всеохватный характер, но и потому, что они имеют символичес-

ческое значение в переходе страны к новой модели политического устройства после окончания пятидесятилетнего конфликта. Мы воздаем должное как правительству Колумбии, так и Общей альтернативной революционной силе (ОАРС) за их приверженность соответствующему процессу и столь важные достижения. Мы выражаем также признательность покидающему свой пост Президенту г-ну Хуану Мануэлю Сантосу за его мужественное и самоотверженное руководство мирным процессом.

Несмотря на то что колумбийцы по-прежнему проявляют терпение и упорство перед лицом возникающих в процессе осуществления Мирного соглашения трудностей, перед ними встают все более сложные проблемы, касающиеся претворения в жизнь положений этого соглашения, и Совет должен продолжать оказывать колумбийским сторонам всю необходимую поддержку в решении этих проблем, с тем чтобы в кратчайшие сроки выполнить Соглашение в полном объеме.

Как отмечается в докладе Генерального секретаря, нас весьма воодушевляет намерение избранного Президента Ивана Дуке преодолеть поляризацию и добиться консенсуса в отношении намеченных целей Мирного соглашения. Нас обнадеживает стремление Президента сохранить основные части Мирного соглашения, однако мы хотели бы также подчеркнуть тот факт, что при дальнейшей работе над Мирным соглашением необходимо проявлять большую осторожность во избежание нежелательных последствий, которые могут повлиять на процесс его осуществления. Мы признаем значительные достижения Конституционного суда в рамках пересмотра законодательства, касающегося мирного процесса, в том числе законодательных актов, в соответствии с которыми представителям ОАРС выделяются места в Конгрессе, предоставляются участки из земельного фонда и предусматриваются другие меры для расширения доступа к земельным ресурсам и преобразования структуры Национальной группы по защите в целях включения в ее состав бывших членов Революционных вооруженных сил Колумбии–Армии народа (РВСК-АН) в качестве сотрудников личной охраны. Такие меры позволили бы укрепить надежду на осуществление Мирного соглашения и веру в него.

Мы осознаем также, что все еще остаются сложные вопросы, к решению которых нужно подходить

осторожно. Увеличение случаев насилия в зонах конфликтов, задержек в социально-экономической реинтеграции комбатантов РВСК-АН в мирное общество, проблема доступа к земельной собственности, отсутствие или недостаточное присутствие государственных институтов в оставленных комбатантами РВСК-АН районах, непрекращающиеся убийства лидеров общин, бывших членов РВСК и их родственников, а также другие вопросы, освещенные в докладе Генерального секретаря, вероятно, могут осложнить стоящие перед нами задачи по укреплению мира в стране. В этой связи национальный пакт по борьбе с насилием и убийствами, подписанный покидающим свой пост Президентом, вступающим в должность Президентом, представителями основных государственных учреждений и политических партий, играет важную роль в борьбе с растущим числом проявлений насилия, особенно в сельских районах страны.

Что касается переговоров между правительством Колумбии и Армией национального освобождения, то мы с удовлетворением отмечаем, что обе стороны продолжили шестой раунд переговоров в целях доработки соглашения о прекращении огня. Мы настоятельно призываем все стороны принять добросовестное участие в конструктивных обсуждениях, направленных на достижение нового соглашения о прекращении огня, а также окончательного мирного соглашения.

Мы воздаем должное Специальному представителю Генерального секретаря г-ну Арно, а также персоналу Организации Объединенных Наций в Колумбии за все их усилия в поддержку Мирного соглашения. Мы вновь выражаем признательность странам региона и другим международным партнерам, которые продолжают оказывать активную поддержку и содействие осуществлению Мирного соглашения.

Наконец, пользуясь случаем, мы хотели бы вновь заявить о нашей неизменной приверженности делу выполнения в полном объеме колумбийского Мирного соглашения и проявить солидарность с народом и правительством Колумбии, которые открывают новую главу истории и встают на путь, ведущий к стабильному миру.

Г-н Радомский (Польша) (*говорит по-английски*): Я хотел бы приветствовать вице-президента Республики Колумбия Его Превосходитель-

ство г-на Оскара Наранхо на сегодняшнем заседании Совета. Позвольте мне также поблагодарить Специального представителя Генерального секретаря г-на Жана Арно за весьма информативный брифинг.

Президентские и парламентские выборы, которые состоялись в мае этого года в Колумбии, стали наиболее мирными и всеохватными выборами в стране более чем за 50 лет. Мы поздравляем избранного Президента г-на Ивана Дуке и надеемся на плодотворное, искреннее и открытое сотрудничество между новой администрацией и Советом.

Поскольку мирный процесс по-прежнему бесспорно является успехом колумбийского общества, мы хотели бы также отметить несомненно важную роль Президента Сантоса Кальдерона и лидеров Революционных вооруженных сил Колумбии (РВСК), которые сделали такой процесс возможным и воплотили зафиксированное на бумаге соглашение в реальность на местах. Он служит источником вдохновения для всего мира и свидетельствует о том, что мир достижим, даже если всего лишь несколько лет тому назад это нельзя было и представить. Для продвижения вперед мирного процесса обе стороны и впредь обязаны проявлять негибкую политическую волю. Мы твердо убеждены в том, что стороны будут сохранять единство. Мы надеемся, что, несмотря на все трудности на пути мирного процесса, в целом он будет осуществляться по графику. Мы принимаем к сведению недавнее начало шестого раунда переговоров с Армией национального освобождения в Гаване и надеемся, что он даст ощутимые результаты.

Положительным сигналом служит принятие Конгрессом правил процедуры Специального суда по вопросам мира и проведением этим судом первых открытых слушаний, а также инаугурация нового Конгресса, в состав которого входят 10 членов политической партии ОАРС.

По-прежнему актуальным является вопрос безопасности. Мы обеспокоены сохранением небезопасной обстановки в некоторых затронутых конфликтом районах, в том числе увеличением числа убийств правозащитников, а также общественных и общинных лидеров. Все это заставляет общество усомниться в готовности правительства выполнять взятые на себя обязательства. Правительственный план «Гор», который реализуется в наиболее уяз-

вимых муниципалитетах, пока не принес желаемых результатов. Тот факт, что за отчетный период были убиты еще 22 члена ОАРС, говорит сам за себя. Несмотря на значительные усилия со стороны правительства, объемы выращивания коки растут. Наблюдается тесная взаимосвязь между незаконным оборотом наркотиков и масштабной проблемой отсутствия безопасности в некоторых районах вблизи стратегических маршрутов наркотрафика. Мы глубоко убеждены в том, что национальный пакт по борьбе с насилием, подписанный 9 июля покидающим свой пост Президентом Сантосом и избранным Президентом Дуке, а также представителями основных государственных учреждений и политических партий, является важным шагом на пути к обеспечению условий, при которых общественные лидеры не будут бояться за свою жизнь.

Необходимо обеспечить полную политическую, правовую и социально-экономическую реинтеграцию бывших членов Революционных вооруженных сил Колумбии—Армии народа (РВСК-АН). Мы твердо верим, что принятие знакового указа о предоставлении права собственности на землю бывшим комбатантам станет для большинства бывших членов РВСК-АН сильнейшим стимулом, что значительно поможет им в непростом процессе реинтеграции. Мы надеемся, что теперь, после завершения избирательного периода, осуществление этого процесса будет проходить оперативно. Усилия, предпринимаемые Национальным советом по реинтеграции в целях обеспечения более широкого учета гендерных факторов в процессе экономической реинтеграции, являются ощутимыми и получают высокую оценку. Мы вновь подчеркиваем, что прочный мир может быть достигнут лишь при условии, что женщины и мужчины будут в равной степени вовлечены в мирный процесс.

В заключение следует отметить, что Польша в полной мере поддерживает Контрольную миссию Организации Объединенных Наций в Колумбии, которая по-прежнему играет жизненно важную роль в содействии осуществлению Мирного соглашения. Мы также выражаем признательность страновой группе и всем учреждениям Организации Объединенных Наций, которые присутствуют на местах. Хотя в осуществлении мирного процесса наблюдается значительный прогресс, крайне важным условием остается более активное участие Организации Объединенных Наций в Колумбии.

Г-н Мишон (Франция) (*говорит по-испански*): Прежде всего я хотел бы приветствовать вице-президента Колумбии Его Превосходительство г-на Оскара Наранхо Трухильо и воздать ему должное за его личную приверженность делу мира и за ту роль, которую он сыграл в переговорах и в осуществлении Мирного соглашения с Революционными вооруженными силами Колумбии - Армией народа (РВСК-АН).

(*говорит по-французски*)

Я хотел бы также поблагодарить Специального представителя Генерального секретаря г-на Жана Арно за высокое качество его брифинга, а также за его прекрасную работу в качестве главы Контрольной миссии Организации Объединенных Наций в Колумбии.

Колумбийские власти, в частности президент Сантос Кальдерон, продемонстрировали исключительную политическую смелость, что вызывает восхищение у всего международного сообщества и является для него источником вдохновения. Несмотря на сомнения и критику, они инициировали исторический мирный процесс с РВСК-АН и удвоили свои усилия по его осуществлению. Министр Франции по делам Европы и иностранных дел г-н Жан-Ив Ле Дриан в настоящее время находится с визитом в Колумбии и воспользуется этой возможностью, чтобы еще раз заявить о решительной поддержке Францией этого процесса и нашей готовности и впредь поддерживать колумбийский народ на его пути к миру. Именно таким будет его послание избранному президенту г-ну Ивану Дуке, с которым он будет иметь честь встретиться в ходе своего визита.

Организация Объединенных Наций в целом и Совет Безопасности в частности также играют ключевую роль в осуществлении Мирного соглашения посредством предоставления необходимой поддержки в области разоружения и политического переформирования РВСК-АН. Что касается мандата, возложенного на вторую миссию Организации Объединенных Наций в Колумбии, то я хотел бы сегодня остановиться на трех моментах.

Во-первых, Франция еще раз поздравляет колумбийские власти с организацией и успешным проведением президентских выборов 27 мая и 17 июня. Этот демократический процесс, который

последовал за парламентскими выборами, состоявшимися в марте, подтвердил эволюцию политической жизни Колумбии в направлении формирования более мирной обстановки и более широкого участия колумбийских граждан в демократическом процессе. В этой связи мы призываем избранные власти продолжать осуществление всех аспектов Заключительного соглашения о прекращении конфликта и установлении стабильного и прочного мира, достигнутого с РВСК-АН. Особое внимание следует уделять Специальному суду по вопросам мира, который является краеугольным камнем Всеобъемлющей системы установления истины, правосудия, возмещения и неповторения, а также амнистии заключенных и розыску десятков тысяч лиц, считающихся пропавшими без вести. Такие обязательства колумбийского государства представляют собой обязательства по обеспечению мира, которые были приняты перед международным сообществом, и важно, чтобы они в полной мере выполнялись.

Мое второе замечание касается безопасности женщин и мужчин, работающих над установлением мира в районах, пострадавших от конфликта. Франция решительно осуждает убийства лидеров гражданского общества, правозащитников и тех, кто участвует в осуществлении программ замещения коки. Несмотря на приверженность властей Колумбии делу снижения уровня насилия, ситуация остается крайне тревожной. В условиях, когда незаконные вооруженные группы пытаются восстановить контроль над районами, ранее находившимися под контролем РВСК-АН, должно пройти немало времени, прежде чем дивидендами мира смогут воспользоваться местные жители. Поэтому мы поддерживаем усилия, которые силы безопасности или гражданские учреждения прилагают для предоставления государственных услуг в этих районах. Кроме того, крайне важна и должна быть продолжена борьба с безнаказанностью за преступления, совершенные во время конфликта, включая внесудебные казни.

Наконец, я хотел бы вновь привлечь внимание Совета к еще одному ключевому вопросу, который касается реинтеграции и дальнейшей судьбы мирного процесса, а именно доступа к земле и источникам дохода. Действительно, после решения проблемы доступа к земле, в том числе возвращения земель, разграбленных в ходе конфликта и в настоящее время являющихся предметом судебных

разбирательств, именно социально-экономические проекты откроют бывшим комбатантам перспективы будущего в рамках колумбийского национального общества. Социально-экономическая реинтеграция, тесно связанная с предоставлением государственных услуг в наиболее уязвимых районах, является залогом долгосрочного успеха мирного процесса. Международное сообщество, включая Францию и Европейский союз, широко поддерживает этот процесс с помощью различных финансовых инструментов. От этой поддержки зависит восстановление территорий, разрушенных в результате длившегося полвека конфликта.

Вне зависимости от их политической принадлежности, все колумбийцы могут гордиться Мирным соглашением, достигнутым с РВСК-АН. Укрепление мира сейчас как никогда требует единства колумбийской нации, которая вступает в новую эру, в которой бывшие комбатанты займут свое полноправное место в колумбийском обществе, а другие группы, мы надеемся, предпочтут отказаться от насилия, в частности мы ждем этого от Армии национального освобождения. Поэтому Франция призывает новые власти Колумбии продолжать осуществление Соглашения и закрепить знаменательный успех мирного процесса в Колумбии.

Г-н Умаров (Казахстан) (*говорит по-английски*): Прежде всего я хотел бы приветствовать присутствие в Совете Безопасности вице-президента Колумбии Его Превосходительство г-на Оскара Наранхо Трухильо. Я хотел бы также поблагодарить Специального представителя г-на Арно за его брифинг и отметить активную роль Контрольной миссии Организации Объединенных Наций в Колумбии.

Казахстан приветствует все позитивные события в Колумбии и высоко оценивает значительные усилия, которые предпринимаются в целях обеспечения необратимости мирного процесса. В свете недавних президентских и парламентских выборов, которые были проведены в Колумбии впервые со времени достижения исторического Мирного соглашения в 2016 году, мы надеемся, что новое руководство будет соблюдать Заключительное соглашение о прекращении конфликта и установлении стабильного и прочного мира и гарантировать его полное осуществление, бережно сохраняя и развивая успехи, достигнутые в интересах всех колум-

бийцев. А после приведения к присяге нового состава конгресса 20 июля мы надеемся на ускорение осуществления законодательства, связанного с обеспечением мира, особенно в том, что касается важных аграрных и политических реформ.

Отрадно узнать, что Колумбия является первой страной, где была создана система правосудия переходного периода. Мы убеждены, что законодательные органы власти и политические силы Колумбии будут сохранять приверженность отправлению правосудия. Кроме того, крайне важно, чтобы они выразили приверженность делу мира и обеспечили бесперебойное функционирование Всеобъемлющей системы установления истины, правосудия, возмещения и неповторения, предложенной в Мирном соглашении. Казахстан приветствует проведение первых открытых слушаний в рамках Специального суда по вопросам мира и надеется на эффективное функционирование других структур системы правосудия, Комиссии по установлению истины и Специальной группы по розыску лиц, считающихся пропавшими без вести.

В то же время мы глубоко обеспокоены продолжающимся смертоносным насилием, направленным против общественных лидеров, местных активистов и правозащитников. Казахстан приветствует восемь новых мер, объявленных президентом Хуаном Мануэлем Сантосом Кальдероном, которые принимаются в дополнение к произведенному ранее запуску системы быстрого реагирования и реорганизации армии. Мы надеемся, что эти меры, наряду с недавно принятым «Пактом об отказе от насилия в отношении общественных лидеров», смогут гарантировать коллективную безопасность всех находящихся в опасности групп и сократить число убийств. Казахстан также встревожен нынешним уязвимым положением бывших комбатантов Революционных вооруженных сил Колумбии — Армии народа и членов их семей в плане безопасности, которое вполне может поставить под угрозу их реинтеграцию в общество. Однако мы считаем, что колумбийское правительство и все заинтересованные стороны приложат все усилия для того, чтобы избежать эскалации насилия, и сделают все возможное для обеспечения бесперебойного продолжения мирного процесса и его успеха.

Мы приветствуем продолжение мирных переговоров между правительством Колумбии и по-

следней оставшейся повстанческой группой — Армией национального освобождения (АНО). Однако Казахстан с сожалением отмечает, что враждебные действия военизированных групп в районе колумбийско-эквадорской границы приводят к гибели ни в чем не повинных людей. Мы надеемся, что в ходе шестого цикла всеобъемлющих консультаций, который начался 2 июля, правительству Колумбии и АНО удастся добиться нового двустороннего соглашения о прекращении огня. Мы также настоятельно призываем новую администрацию Колумбии продолжать переговоры по этому вопросу.

Наконец, Казахстан вновь заявляет о своей твердой приверженности мирному процессу в Колумбии и призывает все заинтересованные стороны сделать все возможное для скорейшего достижения примирения.

Г-жа Меле Колифа (Экваториальная Гвинея) (*говорит по-испански*): От имени нашей делегации я хотела бы выразить признательность г-ну Жану Арно за брифинг, с которым он только что выступил и который не только дает четкую, подробную и лаконичную картину нынешнего положения в Колумбии, но и показывает, какие усилия группа Организации Объединенных Наций прилагает для поддержки мирного процесса в этой стране. Мы также приветствуем присутствующего в зале Совета вице-президента Колумбии Его Превосходительство г-на Оскара Адольфо Наранхо Трухильо.

Успешное проведение в конце мая — начале июня президентских выборов является еще одним шагом вперед в политическом процессе, который осуществляется в Колумбии со времени успешных парламентских выборов, проведенных 11 марта. Эти выборы отражают добрую волю народа Колумбии, прогресс, достигнутый при поддержке Контрольной миссии Организации Объединенных Наций в Колумбии, а также позитивные изменения в ее национальной политике.

Однако мы с большой обеспокоенностью отмечаем, что в стране продолжает иметь место конфронтация, несмотря на подписанный пакт, который признается всеми сторонами, учреждениями, политическими партиями и президентом. Мы обеспокоены тем, что весь достигнутый прогресс сегодня обращается вспять. Поэтому мы настоятельно призываем все стороны колумбийского политического процесса, несмотря на смену прави-

тельства, работать сообща и обеспечить осуществление Мирного соглашения, которое пользуется единодушной поддержкой членов Совета Безопасности и необходимость обеспечения необратимости которого подчеркнули представители основных политических партий страны.

Чтобы гарантировать развитие колумбийского политического процесса, новое правительство должно способствовать закреплению успехов, уже достигнутых в реинтеграции и обеспечении безопасности бывших комбатантов Революционных вооруженных сил Колумбии-Армии народа (РВСК-АН). Это позволит продолжать текущий процесс, разработать стратегии, принять необходимые меры для реинтеграции членов этой группы в жизнь общества, обеспечить необходимую защиту и безопасность в районах, ранее занятых РВСК, защитить тысячи детей и женщин, которые были перемещены в результате боевых действий, а также гарантировать им права как членов гражданского общества.

Правительство Колумбии обязано принимать меры в интересах и на благо народа Колумбии, который так долго был жертвой многочисленных разногласий, к сожалению, сохраняющихся и по сей день, хотя и в меньших масштабах. Мы призываем правительство продолжать участвовать в переговорах, которые ведутся на Кубе с Армией национального освобождения.

Мы отмечаем, что при наличии каких-либо проблем следует в первую очередь устранять коренные причины конфликта, поскольку работа в этом плане закладывает фундамент прочного мира, который необходим в данном случае. В этой связи мы хотели бы напомнить слова, которые президент Республики Экваториальная Гвинея Его Превосходительство г-н Теодоро Обианга Нгема Мбасого сказал на шестом заседании за «круглым столом» в рамках национального диалога, состоявшемся 16 – 23 июля с участием правительства и политических партий нашей страны:

«Главным гарантом национального единства, баланса органов государственной власти в силу полномочий, возложенных на него законом, является правительство, которое должно обеспечить удовлетворение потребностей граждан с целью ослабления возможных разногласий и преодоления проблем, стоящих перед страной».

Наконец, наша делегация хотела бы выразить Совету Безопасности признательность за всю ту напряженную работу, которую он в соответствии с принятыми в этом зале резолюциями и с соблюдением Устава Организации Объединенных Наций проводит в Колумбии, чтобы положить конец ситуации, от которой колумбийский народ страдает на протяжении нескольких десятилетий.

Г-н аль-Мунайех (Кувейт) (*говорит по-арабски*): Прежде всего я хотел бы вновь приветствовать в Совете Безопасности вице-президента Колумбии г-на Оскара Наранхо Трухильо. Я также благодарю Специального представителя Генерального секретаря и главу Контрольной миссии Организации Объединенных Наций в Колумбии г-на Жана Арно за его ценный брифинг и его основательное освещение вопроса о самых важных достижениях Колумбии и проблемах, с которыми все еще сталкивается операция по установлению мира в этой стране.

Мы вновь заявляем о нашей полной поддержке мирного процесса в Колумбии и предстоящего раунда переговоров между правительством Колумбии и Армией национального освобождения. Мы надеемся, что эти переговоры будут успешными и что будут реализованы чаяния народа Колумбии, стремящегося к созданию безопасных условий, которым будут свойственны терпимость и интеграция и которые приведут к прогрессу и экономическому развитию в Колумбии.

Мы приветствуем успешное проведение в безопасных условиях и с высокой явкой колумбийцев недавних президентских выборов, которые продемонстрировали твердую решимость всех колумбийских партий достичь стабильности и прочного мира в своей стране. В этой связи мы поздравляем вновь избранного президента г-на Ивана Дуке и выражаем надежду на то, что новое правительство Колумбии будет работать в соответствии с Мирным соглашением и выполнит все его положения с целью достижения желаемых стабильности и мира.

Мы высоко оцениваем усилия президента Сантоса и лидеров Общей альтернативной революционной силы (ОАРС). В первом заседании парламента участвовали представители ОАРС, и это является наилучшим свидетельством достигнутого прогресса. Мы также высоко оцениваем усилия, которые нынешнее правительство Колумбии прилагает для

улучшения ситуации в области безопасности и достижения прогресса в таких областях, как законодательство, правосудие в переходный период и реинтеграция бывших комбатантов РВСК.

В этой связи мы подчеркиваем, что дальнейшее обеспечение правовых, социальных и экономических гарантий, а также гарантий безопасности имеет важное значение для реинтеграции бывших членов РВСК. Необходимо также обеспечить защиту лидеров местных общин, правозащитников и религиозных лидеров. Мы призываем уделять пристальное внимание женщинам и молодежи, с тем чтобы гарантировать их участие в различных инициативах, касающихся национальных реформ и стратегий. Они должны быть неотъемлемой частью процесса принятия решений и гарантами будущего. Кроме того, мы с нетерпением ожидаем проведения 26 августа колумбийским правительством референдума по вопросам управления государственными ресурсами в контексте борьбы с коррупцией в условиях полной транспарентности.

Государство Кувейт высоко оценивает работу, которую Контрольная миссия Организации Объединенных Наций под руководством г-на Арно проводит в координации с национальными, региональными, местными властями, гражданским обществом и частным сектором. Ее задача состоит в том, чтобы поддерживать национальные инициативы и обеспечить достижение стабильности и мира в Колумбии.

Мы подтверждаем наш настрой на сотрудничество с правительством Колумбии и Специальным представителем Генерального секретаря в их усилиях по обеспечению того, к чему так стремится колумбийский народ: мира, безопасности и процветания для своей страны.

Председатель (*говорит по-английски*): Сейчас я выступлю с заявлением в своем качестве представителя Швеции.

Прежде всего я хотел бы поблагодарить г-на Жана Арно за его прекрасную работу и за его сегодняшнее выступление. Я хотел бы подтвердить полную поддержку Швецией его усилий и усилий Контрольной миссии Организации Объединенных Наций в Колумбии.

Я хотел бы поприветствовать также присутствующего сегодня в этом зале вице-президента

Наранхо. Мы благодарим его за его крайне важный личный вклад в дело обеспечения мира в Колумбии. Пользуясь случаем, я хотел бы также передать через него наше почтение президенту Хуану Мануэлю Сантосу в связи с его мудрым руководством, а также Революционным вооруженным силам Колумбии (РВСК) за их готовность забыть о прошлом и обеспечить мир на благо всех колумбийцев. Действительно, преобразование РВСК из партизанского движения в политическую партию — это историческое и необратимое событие. Кроме того, мы поздравляем с недавно проведенными выборами народ Колумбии и избранного президента Дуке, который в ближайшее время вступит в должность. Колумбийское мирное соглашение свидетельствует о том, что конфликты можно урегулировать с помощью диалога, а не оружия. Этот пример вдохновляет.

Закрепление достигнутых благ мирного процесса требует постоянной работы по его осуществлению. Мы приветствуем тот факт, что к своей важной работе приступил Специальный суд по вопросам мира, являющийся одним из ключевых механизмов, предусмотренных Мирным соглашением. Оно было разработано и согласовано с тем, чтобы гарантировать установление истины, отправление правосудия, возмещение ущерба и предотвращение повторных нарушений, а выполнение этого обязательства должно помочь преодолеть разногласия, возникшие в результате десятилетия конфликта.

Продолжение насилия и рост числа убийств правозащитников, местных общественных деятелей, членов РВСК и их семей, отмечающиеся в докладе Генерального секретаря (S/2018/723), вызывают серьезную обеспокоенность. В нем подчеркивается необходимость того, чтобы государство заполнило вакуум власти и сделало все возможное для обеспечения соблюдения прав человека и ответственности за их нарушения и злоупотребления ими, а также гарантировало верховенство права ради блага всех колумбийцев по всей Колумбии.

В этой связи мы приветствуем национальный пакт, подписанный президентом Сантосом и избранным президентом Дуке, а также основными государственными учреждениями и политическими партиями. Мы призываем правительство Колумбии к тому, чтобы его усилия по обеспечению безопас-

ности в районах, затронутых конфликтом, сопровождалось усилением присутствия гражданских властей и учреждений, оказывающих базовые услуги населению.

Мирное соглашение открывает историческую возможность для обеспечения социально-экономического развития и верховенства права во всех районах страны. Сейчас, для того, чтобы этой возможностью можно было воспользоваться, необходимо, чтобы все стороны в стране прилагали более активные и последовательные усилия в целях поддержки Мирного соглашения в полном объеме, включая проведение всеобъемлющей аграрной реформы, с тем чтобы все граждане Колумбии смогли как можно скорее ощутить преимущества, полученные благодаря установлению мира.

Первостепенное значение имеет полная политическая, правовая и социально-экономическая реинтеграция бывших членов Революционных вооруженных сил Колумбии-Армии народа. Сюда относятся успехи в создании производственных проектов и ключевой вопрос доступа к земельным ресурсам для реинтеграции.

Мы хотели бы подчеркнуть значимость содержащейся в докладе рекомендации относительно важности борьбы с наркоторговлей как неотъемлемой части усилий по достижению мира, развития и правопорядка в бывших районах конфликта. Мы хотели бы подчеркнуть также важность поощрения добровольного участия в программах замещения незаконных культур, которые могут обеспечить людям законный и предсказуемый доход.

Мирное соглашение в Колумбии является образцом в плане всеохватности. Чтобы добиться успеха в деле укрепления мира, осуществление мирного процесса должно оставаться всеохватным. В этой связи я хотел бы подчеркнуть важную работу, которую Миссия провела в отношении актуализации гендерной проблематики, а также взаимодействия с группами женщин и молодежи в Колумбии.

Наконец, мы приветствуем возобновление переговоров между правительством и Армией национального освобождения и вновь заявляем о том, что Организация Объединенных Наций и Совет Безопасности должны быть готовы оказать сторонам необходимое содействие. Будучи членом Группы

стран поддержки, мы будем оказывать всемерное содействие этому процессу.

В течение последних двух лет Совет шел по пути мира вместе с правительством и народом Колумбии. Мы рассчитываем на продолжение конструктивного взаимодействия с новым правительством, учитывая приверженность Совета делу содействия осуществлению Мирного соглашения.

Сейчас я возвращаюсь к исполнению своих функций Председателя Совета.

Я предоставляю слово вице-президенту Колумбии.

Г-н Наранхо Трухильо (Колумбия) (*говорит по-испански*): Спустя двадцать месяцев после подписания Соглашения о прекращении конфликта с Революционными вооруженными силами Колумбии (РВСК) и за 12 дней до окончания срока полномочий президента Республики, Хуана Мануэля Сантоса я прибыл сюда, чтобы выразить признательность Совету Безопасности, Организации Объединенных Наций и Контрольной миссии Организации Объединенных Наций в Колумбии от имени нашего правительства и 50 миллионов колумбийцев. Мы признательны за безусловную поддержку миростроительства в нашей стране.

Пользуясь случаем, поскольку это наше последнее выступление и поскольку мы получили уже третий доклад Миссии, я хотел бы, выступая в Совете, обратиться ко всему миру и нашим соотечественникам с призывом о защите и сохранении мира — наивысшего и непреходящего блага для общества.

В конечном счете, сохранить мир в Колумбии — означает признать, что в основе направленных на его достижение руководящих действий президента Хуана Мануэля Сантоса лежал не какой-то политический расчет, а этический принцип, из которого следовала необходимость как можно скорее положить конец 53 годам насилия, которые, как это ни прискорбно, стоили жизни 220 000 колумбийцев. Положить конец конфликту, руководствуясь этим принципом — означает признать, что жертвами пяти десятилетий внутренних столкновений стали более 8 400 000 человек в нашей стране.

Сохранить мир — означает уважать наши обязательства в рамках Соглашения, при том понима-

нии, что это обещание, данное не отдельной администрацией, а государством и обществом в целом.

Сохранять и защищать мир — означает не забывать о тех огромных достижениях, которые уже были упомянуты здесь различными представителями и которые были сделаны в рекордно короткие сроки. После 53 лет вооруженного конфликта сдача оружия произошла в течение девяти месяцев, то есть в рекордно короткий срок по сравнению с запланированным крайним сроком в полтора года. РВСК, организация, взявшаяся за оружие и бросившая вызов колумбийскому государству и обществу, за беспрецедентно короткий промежуток времени была преобразована в политическую партию. 20 июля мы стали свидетелями того, как эта политическая партия получила места в конгрессе Колумбии.

Сохранить мир — означает, что реинтеграция 13 000 бывших комбатантов РВСК предполагает соблюдение их прав, удовлетворение их нужд и защиту их личной безопасности. Как уже было сказано, она обеспечивает не только политическую безопасность, но и безопасность в виде социально-экономической связей с правовой системой.

Г-н Жан Арно, руководитель Миссии, однозначно заявил о критической важности реинтеграции. В этой связи я хотел бы заверить Совет в том, что сегодня более 12 000 бывших комбатантов получают базовое ежемесячное пособие в размере 90 процентов от минимальной заработной платы в нашей стране. Хочу заверить Совет в том, что 9 000 комбатантов зарегистрированы в наших системах социального страхования и пенсионных выплат. Совет может быть уверен в том, что мы движемся вперед; безусловно, не так быстро, как нам хотелось бы, когда речь идет о реализации производственных проектов на практике, однако я хочу поделиться хорошей новостью, которая уже также была упомянута в ходе заседания. Правительство президента Сантоса передает приходящему ему на смену правительству директивный документ о государственной стратегии на средне- и долгосрочную перспективу. Это означает, что существует четкая «дорожная карта», которая обеспечит последовательный характер реинтеграции.

Гарантировать и защищать мир — означает наращивать усилия в целях дальнейшей борьбы с насилием.

Мы будем неустанно повторять, что благодаря этому соглашению в 2017 году в Колумбии было зарегистрировано самое низкое число убийств за последние 42 года. К сожалению, в этой связи мы имеем дело с серьезным противоречием. На фоне сокращения числа убийств возросло число угроз и нападения в отношении общественных лидеров и правозащитников.

Вслед членам Совета я хотел бы подчеркнуть тот примечательный факт, что под руководством президента Сантоса в рамках всеобъемлющего политического пакта удалось объединить всю нацию как на местном, так и на центральном уровне, без какой-либо дискриминации. Мы возлагаем надежды на то, что этот политический пакт против насилия станет весьма эффективным инструментом, обнажающим настоятельную необходимость отказать от старой культуры конфликта, в которой смерть, казалось, рассматривали как часть решения. Сейчас мы стремимся к обеспечению защиты жизни как высшего, исключительного и священного социального блага. Логика смерти в обмен на жизнь представляет собой реальный вызов, с которым мы столкнулись после 50 лет войны.

Сохранение мира требует признания и укрепления легитимности нашей всеобъемлющей системы установления истины, правосудия, возмещения и неповторения. Не впадая в чрезмерный оптимизм, сегодня мы хотели бы заявить, что испытываем чувство крайнего удовлетворения в связи с тем, что Специальный суд по вопросам мира уделяет приоритетное внимание слушаниям по трем трагедиям этой войны: похищениям, имевшим место за 53 года конфликта; вербовке несовершеннолетних — детей, девочек, мальчиков и подростков — в этой войне; и тому, что в нашей стране известно как «ложно-позитивные случаи»: ситуации гибели ни в чем не повинных граждан в контексте этого конфликта.

Эти слушания являются неотъемлемой частью работы системы правосудия в переходный период, цель которой состоит в том, чтобы привлечь к суду и наказать тех, кто был так или иначе причастен к этому внутреннему вооруженному конфликту, действовал противозаконно и нарушал права человека. Это дает нам уверенность в том, что мы, как мы уже не раз говорили раньше, идем вперед, обеспечивая

баланс между миром и правосудием, необходимый для продвижения в направлении примирения.

Для сохранения мира необходимо и впредь обеспечивать эффективную работу наших учреждений, выходящую за рамки одной лишь борьбы с повстанцами, на всей территории нашей страны — территории, которая сегодня рассматривается не как театр военных действий, а как земля, где создаются условия для коренных перемен в жизни населения. Мы прекрасно понимаем, что должны углублять наше взаимопонимание, с тем чтобы изменить эту логику и охватить все эти территории уже не при помощи полиции или армии, но в качестве единого государства, защищающего своих граждан. Сохранение и защита мира означает признание неопределимой поддержки международного сообщества, свою признательность за которую мы хотели бы еще раз выразить.

Неизменная поддержка со стороны Совета как ничто иное является объединяющим фактором в вопросах мира в Колумбии. Мы заявляем своим соотечественникам и всему миру, что у нас нет слов, чтобы выразить нашу признательность за единогласную поддержку Советом усилий в области миростроительства в нашей стране. Благодаря работе Совета, а также замечаниям и рекомендациям Миссии, мы осознаем, что проблемы еще есть.

Мы знаем, что на предстоящем нам пути мы должны уделять приоритетное внимание защите жизни людей, прежде всего в тех регионах, местные лидеры которых начали выступать в поддержку демократического участия в жизни страны. Во-вторых, мы непременно должны также продвинуться вперед в преодолении исторической трагедии Колумбии: незаконного оборота наркотиков. В этой связи мы хотели бы подчеркнуть, что сейчас, с учетом окончания вооруженного конфликта с РВСК, впервые за 35-летнюю историю этой трагедии нам предоставлена уникальная возможность. Вместо того, чтобы следовать стратегии по борьбе с незаконным культивированием и производством наркотиков, мы можем создавать программы замещения культур (что мы и делаем), чтобы дать 124 000 семьям, которые выразили желание отказаться от этой незаконной деятельности, возможность зарабатывать на жизнь законным путем.

Не будучи наивными, мы также должны укреплять наши усилия по борьбе с организованной

преступностью. Колумбия сейчас сталкивается с давлением со стороны организаций, занимающихся международной трансграничной торговлей наркотиками, которые стремятся продолжать свою незаконную деятельность. Совет может быть уверен в том, что правительство президента Сантоса вплоть до истечения своего мандата будет обеспечивать укрепление потенциала страны по сдерживанию этой угрозы.

Сохранение мира также должно означать – и мы говорим об этом без каких-либо притязаний – что опыт колумбийского процесса, направленного на прекращение конфликта, может послужить уроком для других стран, чтобы они тоже смогли преодолеть разногласия и положить конец насилию и конфликтам. Может быть, мы несколько сентиментальны для этого мира, охваченного многочисленными конфликтами, но мы считаем, что опыт Колумбии, возможно, является показательным.

Мы знаем, что в этом зале были приложены подлинные, новаторские усилия, основанные на этических нормах, политическом прагматизме и международной поддержке, и поэтому в конце

нашего срока полномочий мы выражаем признательность в этой связи. У Совета нет причин для сомнений: новое правительство избранного президента Ивана Дуке заявило, что продолжит уделять первоочередное внимание выполнению достигнутых соглашений и обеспечению того, чтобы Колумбия продолжила идти по пути устойчивого миростроительства.

Председатель (*говорит по-испански*): Прежде чем закрыть это заседание, я хотел бы сказать – и я уверен, что я выступаю от имени всех членов Совета, – что мы благодарны заместителю Председателя за его ключевую, решающую и личную роль во всем том прогрессе, который был достигнут в рамках мирного процесса в Колумбии. Мы искренне благодарим его.

(*говорит по-английски*)

Список ораторов исчерпан.

Сейчас я приглашаю членов Совета на неофициальные консультации для продолжения обсуждения данного вопроса.

Заседание закрывается в 16 ч. 50 м.